

## TRADUCTION

F. 81 — 1138

30 JUIN 1981

**Arrêté royal portant modification de la superficie minimale des territoires de chasse dans la Région flamande**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, notamment l'article 2bis;

Vu la loi du 29 juillet 1971 portant approbation de la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970, et notamment l'article 2;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et notamment l'article 6, § 1er, III, 5°;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la chasse;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Communauté flamande et après délibération à l'Exécutif flamand,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2bis, § 2, alinéa 1er, de la loi sur la chasse du 28 février 1882 est complété comme suit pour la Région flamande :

« Cette superficie est portée à trois hectares dans la Région flamande. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1982.

Art. 3. Notre Ministre de la Communauté flamande est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté flamande,

M. GALLE

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

F. 81 — 1139

30 JUIN 1981

**Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 janvier 1967 relatif aux cartes d'identité**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 juin 1956 sur les recensements généraux et les registres de population;

Vu l'arrêté royal du 26 janvier 1967 relatif aux cartes d'identité, notamment les articles 1er et 7;

Vu l'article 1er de l'arrêté royal du 18 mars 1981 modifiant l'arrêté royal du 1er avril 1960 réglant la tenue des registres de population;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 26 janvier 1967 relatif aux cartes d'identité est remplacé par la disposition suivante :

Article 1er. Tout belge âgé de plus de quinze ans doit être porteur d'une carte d'identité valant certificat d'inscription au registre de population ou, en cas de perte ou de destruction de cette carte, d'une attestation délivrée conformément à l'article 7. Cette attestation qui, en aucun cas, ne peut tenir lieu de carte d'identité, est valable pour une durée d'un mois qui peut être prorogée par l'administration de la commune où l'intéressé a sa résidence principale.

L'un ou l'autre de ces documents doit être présenté à toute réquisition de la police ainsi qu'à l'occasion de toutes déclarations, de toutes demandes de certificats et, généralement, lorsqu'il s'agit d'établir l'identité du porteur.

L'un ou l'autre de ces documents doit aussi être présenté à l'huissier de justice chargé de la signification d'un exploit ou aux personnes chargées de la remise de la copie d'un tel exploit par application de l'article 37, alinéa 1er, du Code judiciaire.»

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 81 — 1139

30 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 januari 1967 betreffende de identiteitskaarten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 juni 1856 op de algemene volkstellingen en de bevolkingsregisters;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 januari 1967 betreffende de identiteitskaarten, inzonderheid op de artikelen 1 en 7;

Gelet op artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 maart 1981 tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 april 1960 betreffende het houden van bevolkingsregisters;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij ;

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 januari 1967 betreffende de identiteitskaarten wordt vervangen door de volgende bepaling :

Artikel 1. Iedere Belg die meer dan vijftien jaar oud is, moet houder zijn van een identiteitskaart, die geldt als bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister, of, in geval van verlies of vernieling van die kaart, van een overeenkomstig artikel 7 afgegeven attestatie. Die attestatie, welke in geen geval als identiteitskaart kan gelden, is geldig gedurende een maand en de geldigheidsduur kan worden verlengd door het bestuur van de gemeente waar de betrokkenen zijn hoofdverblijf heeft.

Het ene of het andere document moet worden overgelegd bij elke vordering van de politie en bij elke aangifte, bij elke aanvraag van getuigschriften en, in 't algemeen, telkens als de houder het bewijs van zijn identiteit dient te leveren.

Het ene of het andere document moet ook worden overgelegd aan de gerechtsdeurwaarder die belast is met de betrekking van een exploit of aan de personen die overeenkomstig artikel 37, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, belast zijn met de afgifte van het afschrift van een danig exploit.»

**Art. 2.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

• Art. 7. Tout titulaire d'une carte d'identité qui en constate la perte ou la destruction est tenu d'en faire la déclaration dans les délais les plus brefs à l'administration communale de sa résidence principale ou à l'autorité de police ou de gendarmerie la plus proche du lieu où la perte ou la destruction a été constatée. Attestation de cette déclaration est délivrée à l'intéressé et une copie de l'attestation est, le cas échéant, transmise à la police communale de la résidence principale de l'intéressé. La carte d'identité n'est renouvelée qu'après enquête sur les conditions de la perte ou de la destruction et contre la remise de l'attestation.

En cas de perte ou de destruction de l'attestation il est procédé de la même manière qu'en cas de perte ou de destruction de la carte d'identité.

Si la carte d'identité perdue est retrouvée avant d'avoir été renouvelée la déclaration en est faite à l'administration communale de la résidence principale.

Si elle est retrouvée après avoir été renouvelée, elle doit être restituée.

**Art. 3.** Dans les articles 2, 5, § 1er, 6, § 1er et 10, du même arrêté le mot « habituelle » est chaque fois remplacé par le mot « principale ».

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 1981.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
Ph. BUSQUIN

**Art. 2.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

• Art. 7. Iedere houder van een identiteitskaart die het verlies of de vernieling ervan vaststelt, is verplicht onverwijd aangifte daarvan te doen bij het gemeentebestuur van zijn hoofdverblijf of bij de politie- of rijkswachtoverheid het dichtst bij de plaats waar het verlies of de vernieling is vastgesteld. Een attestatie van die aangifte wordt de betrokkenen ter hand gesteld en een afschrift van de attestatie wordt, in voorkomend geval, gezonden aan de gemeentepolitie van het hoofdverblijf van de betrokkenen. De identiteitskaart wordt slechts vernieuwd na een onderzoek naar de omstandigheden waarin de kaart verloren of vernield is en tegen inlevering van de attestatie.

Bij verlies of vernieling van de attestatie wordt gehandeld op dezelfde wijze als bij verlies of vernieling van de identiteitskaart.

Wordt de verloren identiteitskaart teruggevonden alvorens ze werd vernieuwd, dan wordt aangifte daarvan gedaan bij het gemeentebestuur van het hoofdverblijf.

Wordt ze teruggevonden nadat ze werd vernieuwd, dan moet ze worden ingeleverd.

**Art. 3.** In de artikelen 2, 5, § 1, 6, § 1 en 10 van hetzelfde besluit worden, zowel de woorden « gewone verblijfplaats » als « gewoon verblijf » door het woord « hoofdverblijf » vervangen.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juni 1981.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

#### Agréation d'un acquéreur professionnel de déchets toxiques

Par arrêté ministériel du 1er juillet 1981, la S.A. Degussa-Belgium établie à Bruxelles, avenue Louise 489, est agréée, en application de la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques et de l'arrêté royal du 9 février 1976 portant règlement général sur les déchets toxiques, en qualité d'acquéreur professionnel de déchets toxiques en vue de les exporter.

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

#### Société nationale des Distributions d'Eau Expropriations Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 8 avril 1981 décrète qu'il y a lieu d'appliquer les dispositions de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978, instaurant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux expropriations destinées à l'exécution d'installations de distribution d'eau, à pratiquer par la Société Nationale des Distributions d'Eau sur le territoire de la commune de Dalhem.

### MINISTÈRE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

#### Woluwe-Saint-Pierre Conseil communal. — Délibération. — Annulation

Un arrêté royal du 23 avril 1981 annule, pour violation de l'article 33 de la loi du 29 mai 1959, la délibération du 20 février 1981 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre octroie à certains directeurs et directrices d'écoles libres une indemnité pour la direction des activités accessoires.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

#### Erkenning van een beroepsverwerker van giftige afval

Bij ministerieel besluit van 1 juli 1981 wordt, in toepassing van de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval en van het koninklijk besluit van 9 februari 1976 houdende algemeen reglement op de giftige afval, de N.V. Degussa-Belgium, gevestigd te Brussel, Louizalaan 489, erkend als beroepsverwerker van giftige afval teneinde deze afval te laten uitvoeren.

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

#### Nationale Maatschappij der Waterleidingen Onteigeningen Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden

Bij koninklijk besluit van 8 april 1981 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978 tot instelling van een rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemeen nutte dienen te worden toegepast, voor de onteigeningen door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen op het grondgebied van de gemeente Dalhem voor de uitvoering van watervoorzieningswerken.

### MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR

#### Sint-Pieters-Woluwe Gemeenteraadsbeslissing. — Vernietiging

Bij koninklijk besluit van 23 april 1981 wordt, wegens overtreding van artikel 33 van de wet van 29 mei 1959, de beslissing van 29 februari 1981, waarbij de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe aan sommige directeurs en directrices van vrije scholen een vergoeding toekent voor het leiden van bijkomende activiteiten, vernietigd.